

POBLACHT NA FRAINCE

An Aireacht um an Aistriú Éiceolaíoch,
Bithéagsúlacht, Foraoiseacht, Gnóthaí
Muirí agus Iascaigh

Foraithne Uimh. an maidir le cosc riosca a eascraíonn as nochtadh do shubstaintí sárfhluarailcile polafluarailcile

NOR: TECP2516597D

An pobal lena mbaineann: monaróirí, allmhaireoirí, onnmhaireoirí agus margóirí cosmaidí, táirgí céir nó teicstíle agus gníomhairí rialaithe.

Ábhar: Rialacha maidir le cur chun feidhme toirmeasc ar tháirgí (teicstílí, céir, cosmaidí) ina bhfuil PFAS a mhonarú, a allmhairiú, a onnmhairsiú agus a chur ar an margadh. Leagtar síos na toirmisc sin in Airteagal L. 524-1 den Chód Comhshaoil. Sainítear san Fhoraithne an tiúchan iarmharach de shubstaintí PFAS a bhfuil feidhm ag na toirmisc ina leith chomh maith le liosta na dtáirgí ar féidir leo leas a bhaint as díolúine ón toirmeasc sin.

Teacht i bhfeidhm: tiocfaidh an foraithne i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe san Iris Oifigiúil.

Iarratas: eisítear an Fhoraithne seo le haghaidh chur i bhfeidhm Airteagail L. 524-1 agus L. 524-2 den Chód Comhshaoil arna leasú le hAirteagal 1 de Ghníomh Uimh. 2025-188 an 27 Feabhra 2025 maidir leis an bpobal a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le substaintí sárfhluarailcile agus polafluarailcile.

An Príomh-Aire,

Maidir leis an tuarascáil ón Aire um Aistriú Éiceolaíoch, Fuinneamh, Aeráid agus Cosc ar Rioscaí,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 1007/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Meán Fómhair 2011 maidir le hainmneacha snáithíní teicstíle agus maidir le lipéadú gaolmhar agus marcáil ghaolmhar táirgí teicstíle i leith a gcomhdhéanaimh snáithín agus lena n-aisghairtear Treoir 73/44/CEE ón gComhairle, Treoir 96/73/CE agus Treoir 2008/121/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle;

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2016/425 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le trealamh cosanta pearsanta agus lena n-aisghairtear Treoir 89/686/CEE ón gComhairle;

Ag féachaint d'Acht Uimh. 2025-188 an 27 Feabhra 2025 maidir leis an bpobal a chosaint ar na rioscaí a bhaineann le substaintí sárfluarailcile agus polafluarailcile;

Ag féachaint don Chód Comhshaoil, go háirithe Airteagail L. 524-1, L. 524-2 agus L. 521-12 go L. 521-20 de;

Ag féachaint do na tuairimí a tugadh le linn an phobail comhairliúcháin arna dhéanamh idir **XXX go XXX** 2025, de bhun Airteagal L. 123-19-1 den Chód Comhshaoil;

Foraitheanta leis seo:

Airteagal 1

I ndiaidh Airteagal D. 523-22 den Chód Comhshaoil, cuirtear caibidil isteach a bhfuil an fhoclaíocht seo a leanas inti:

“Caibidil V Toirmeasc ar tháirgí áirithe ina bhfuil substaintí sárfluarailcile agus polafluarailcile a chur ar an margadh

'Ealaín. D. 525-1. - Chun críocha na Caibidle seo:

‘Substaintí sárfluarailcile agus polafluarailcile’: aon substaint ina bhfuil ar a laghad adamh carbóin amháin meitile (CF₃-) lánfhluarínithe nó meitiléine (-CF₂-), gan aon adamh hidrigine, clóirín, bróimín ná iaidín ceangailte.

Ciallaíonn ‘teicstíl’ aon táirge atá, sa staid amh, leathoibrithe, oibrithe, leathmhonaraithe, mhonaraithe, leathdhéanta nó rédhéanta, comhdhéanta go heisiach de shnáithíní teicstíle, beag beann ar an bpróiseas measctha nó cóimeála a úsáidtear, mar a shainmhínítear in Airteagal 3(1)(a) de Rialachán (AE) Uimh. 1007/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 27 Meán Fómhair 2011.

‘Cur ar an margadh: ciallaíonn sé soláthar nó cur ar fáil, cibé acu ar íocaíocht nó saor in aisce, do thríú páirtí. Measfar gur cur ar an margadh is ea allmhairiú. ’

'Ealaín. D. 525-2. — Is iad seo a leanas na táirgí a chumhdaítear leis an eisceacht dá bhforáiltear i bpointe 3 de phointe I d’Airteagal L. 524-1:

1^o Trealamh cosanta pearsanta a chumhdaítear le Rialachán (AE) 2016/425, chomh maith le trealamh cosanta pearsanta atá beartaithe le haghaidh na bhfórsaí armtha, na slándála inmheánaí agus na slándála sibhialta;

2 ° Oibreáin uiscédhíonta atá beartaithe chun trealamh cosanta pearsanta dá dtagraítear in 1 ° a athshéalú. '

'Ealaín. D. 525-3. — Is iad seo a leanas na táirgí a chumhdaítear leis an eisceacht dá bhforáiltear in II d'Airteagal L. 524-1:

1° Teicstílí teicniúla chun críocha tionsclaíocha;

2° Na táirgí seo a leanas, i gcás nach bhfuil aon rogha eile ann seachas substaintí sárfluairailcilithe agus polafluairailcilithe a úsáid:

- i) Trealamh cosanta pearsanta atá beartaithe chun an t-úsáideoir a chosaint ar rioscaí a thagann faoi chomhthiomsú riosca III, larscríbhinn I, pointí (a), (c) go (f), (h) agus (l), de Rialachán (AE) 2016/425;
- ii) Trealamh cosanta pearsanta atá beartaithe le haghaidh na bhfórsaí armtha, na slándála inmheánaí agus na slándála sibhialta, atá beartaithe chun iad a chosaint ar na rioscaí a shonraítear i Rialachán (AE) 2016/425, larscríbhinn I, comhthiomsú riosca III(a) go (m);
- iii) Teicstílí sláintíochta atá beartaithe le haghaidh úsáidí míochaine, lena n-áirítear na táirgí a úsáidtear le haghaidh cúram leighis dá dtagraítear in 5° de III d'Airteagal R. 543-360. '

'Ealaín. D. 525-4. – An luach iarmharach dá bhforáiltear in Airteagal L. 524-1(III), lenar féidir an luach tiúchana iarmharáí a shocrú chun an toirmeasc ar PFAS a réiteach leis na réaltachtaí teicniúla braite, comhfhreagraíonn sé don luach ar faoina bhun a chomhfhreagraíonn láithreach íosta PFAS d'éilliú neamhbheartaithe ag an staid riain, faoi na coinníollacha seo a leanas:

- i gcás aon PFAS a thomhaistear le hanailís spriocdhírithe, gan polaiméirí san áireamh, socraítear an tairseach ag 25 chuid in aghaidh an bhilliún (ppb);
- Maidir leis an PFAS iomlán arna thomhas mar shuim na n-anailísí spriocdhírithe ar PFAS, i gcás inarb iomchuí le díghrádú roimh ré ar réamhtheachtaithe, ach gan polaiméirí san áireamh, socraítear an tairseach ag 250 cuid in aghaidh an bhilliún (ppb);
- I gcás PFAS lena n-áirítear polaiméirí, socraítear an tairseach ag 50 cuid in aghaidh an mhilliúin (ppm).

Tá sé beartaithe na luachanna sin a athbhreithniú i gcás athruithe ar na rialacha teicniúla a leagtar síos de bhun Rialacháin Eorpacha (CE) Uimh. 1907/2006 nó (AE) 2019/1021. '

Airteagal 2

Tiocfaidh forálacha an Foraithe seo i bhfeidhm an lá tar éis a fhoilsiú in Iris Oifigiúil Phoblacht na Fraince.

Airteagal 3

Beidh an tAire um Aistriú Éiceolaíoch, Bithéagsúlacht, Foraoiseacht, Farraige agus Iascaigh freagrach as cur i bhfeidhm an Fhoraithe seo, a fhoilseofar in Iris Oifigiúil Phoblacht na Fraince.

Arna shíniú ar

Ag an bPríomh-Aire:

Aire um Aistriú Éiceolaíoch, Bithéagsúlacht, Foraoiseacht,
Gnóthaí Muirí agus Iascaigh

Agnès PANNIER-RUNACHER

DRÉACHT